

## O König, das kann ich dir nicht sagen

Tristan's aria from act two, scene three of the opera *Tristan und Isolde* (tenor)

Text by *Richard Wagner* (1813–1883)

Set by *Richard Wagner* (1813–1883)

**O König, das kann ich dir nicht sagen;**  
[ʔo: 'kø:.nɪç das kan ʔɪç di:ç nɪçt 'za:.gen]  
Oh King, that can I to-you not say;  
(*O King, I cannot tell you that;*)

**und was du fragst, das kannst du nie erfahren.**  
[ʔunt vas du: fre:kst das kanst du: ni: ʔɛç.'fa:.rɛn]  
and what you would-ask, that can you never learn.  
(*what you would ask, you can never know.*)

Wohin nun Tristan scheidet,  
willst du, Isold', ihm folgen?  
Dem Land, das Tristan meint,  
der Sonne Licht nicht scheint:  
es ist das dunkel nächt'ge Land,  
daraus die Mutter mich entsandt,  
als, den im Tode sie empfangen,  
im Tod' sie ließ an das Licht gelangen.  
Was, da sie mich gebar, ihr Liebesberge war,  
das Wunderreich der Nacht,  
aus der ich einst erwacht;  
das bietet dir Tristan,  
dahin geht er voran:  
ob sie ihm folge treu und hold  
das sag' ihm nun Isold'!

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

